Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 76 (1979)
Heft: 7

Rubrik: Variétés

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Variétés

ABEILLE OU GUÊPE !

Semblables dans leur morphologie, différentes dans leur comportement, guêpe ou abeille ? Auprès des profanes, fréquentes sont encore certaines confusions ! Les deux appartiennent à la famille des hyménoptères, dont l'étymologie grecque signifie mariage, car les deux possèdent quatre ailes, deux de chaque côté, qui se crochent au moment de l'envol. Ce savant mécanisme, réservé à cette classe d'insectes, leur procure une puissance de vol toute particulière et permet des transports d'éléments particulièrement lourds : nectar et pollen. Insectes grégaires, abeille et guêpe ne vivent qu'en groupe et ne peuvent subsister isolée de leur famille respective. Pareil est aussi leur mode de reproduction ; leur communauté comprend une reine, des mâles, des insectes neutres, ou ouvrières, et le cycle évolutif suit le même cours, de l'œuf à l'insecte parfait. Identique à l'abeille dans son anatomie externe : tête, corselet, abdomen, la guêpe, couleur or et abdomen plus fin, est plus voyante que la première, bien plus discrète.

Dans leur comportement, les deux offrent des différences majeures. L'élément sucré attire l'une et l'autre, il est vrai, mais la guêpe recherche avidement les aliments que consomme l'homme : la viande en particulier. Agressive, acariâtre lorsqu'elle convoite une nourriture, elle devient d'une impertinence peu commune en présence d'un orifice attractif, trou de vol des ruchers en particulier ; alors elle tournoie avec obstination, malgré la présence de gardiennes inflexibles. Si la demeure de l'abeille est une maison de cire d'origine purement animale, le nid de la guêpe, d'origine végétale, flambe facilement.

D'aucuns prétendent que le venin de guêpe est plus violent et plus cuisante la piqûre ; ce qui est certain, c'est que son aiguillon est retiré comme une simple aiguille après l'injection du venin, alors que celui de l'abeille reste accroché par les barbes à la chair qu'il a piquée.

Il importe de connaître, en particulier, le comportement de la guêpe en présence des fruits ; son appareil buccal est doté de mandibules si puissantes qu'il lui est aisé de déchirer l'enveloppe de tous les fruits : framboises, cerises, prunes, poires, pommes, et surtout les raisins de vigne dont elle est particulièrement friande. Arboriculteurs et vignerons accusent l'abeille de causer des dégâts à leurs

récoltes ; or, il n'en est rien : notre charmante avette a des mandibules si peu rigides qu'il lui est impossible de toucher aux fruits, si ce n'est de sucer le jus qui en découle, là où la guêpe a fait son œuvre.

Réputée pour l'élégance de sa taille, elle l'est aussi, la guêpe, pour sa méchanceté ! Napoléon Bonaparte, le plus prestigieux général de tous les temps, prit exemple sur l'abeille, active et diligente, et en fit son emblème.

Alors, apiculteur, sois galant. Ne dis pas « guêpe »... à madame, mais plutôt : « Tu as une vraie taille de guêpe ». Elle en sera flattée !

G. Chassot.

ACHÈTE vieille cire en rayons **Fr. 4.50** le kg.

Paiement comptant. **Adrien Rochat, distillerie,** 1343 **Les Charbonnières,** Gare-le-Pont.

A vendre nucléi sur 4 cadres DB reines sélectionnées carniolienne.

Samuel Chabloz, 1831 L'Etivaz (VD). Tél. (029) 4 61 70.

A vendre reines carniolienne sélectionnées, fécondées en station.

Clément Casimir, Praiettes 25, 1723 Marly. Tél. (037) 46 18 89

A vendre **reines carniolienne 1979** sélectionnées, issues de souche B20 × 4.
Prix 25 francs plus cage, laissez-passer et port.

S'adresser : **Praz Robert, Aéroport 2, 1950 Sion. Tél. (027) 22 48 19.** — (Absent du 14 au 29.7.79).

Reines carniolienne de souches sélectionnées, fécondées en station Fr. 30.— plus port.

Patrice Sudan, Clos Derrey, 1699 Ecoteaux. Tél. (021) 93 85 80 le matin ou le soir.